

DZIENNIK URZĘDOWY
RADY NARODOWEJ w m. KRAKOWIE

Kraków, dnia 23 maja 1960 r. Nr 10 Poz. 36--43

TREŚĆ:

Poz.

Uchwały Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie:

36 — nr 120 z dnia 4 maja 1960 r. w sprawie ustalenia opłat za jednorazowe przewozy osób i bagaży na linii „A" pospiesznej komunikacji autobusowej w Krakowie

37 — nr 135 z dnia 18 maja 1960 r. w sprawie dostosowania Planu Gospodarczego m. Krakowa na 1960 r. do ustaleń Narodowego Planu Gospodarczego

38 — 41 nr 137, 137 a, 138 i 138 a z dnia 18 maja 1960 r. w sprawie nadania Odznaki: „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa"

Poz.

Zarządzenie Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie

42 — nr 13 z dnia 4 maja 1960 r. w sprawie zwalczania stonki ziemniaczanej na terenie miasta Krakowa w 1960 r.

Obwieszczenie Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie

43 — z dnia 4 maja 1960 r. w sprawie obowiązku zwalczania chwastów na terenie miasta Krakowa

36

UCHWAŁA Nr 120
Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 4 maja 1960 r.

w sprawie ustalenia opłat za jednorazowe przewozy osób i bagaży na linii „A" pospiesznej komunikacji autobusowej w Krakowie.

Na podstawie § 1 ust. 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 2 sierpnia 1957 r. w sprawie ustalenia przez Radę Ministrów wytycznych do określenia cen i stawek taryfowych niektórych artykułów i usług (Dz. U. Nr 49, poz. 235) zgodnie z § 1 ust. 1 pkt 3 i 4 uchwały Nr 49 Rady Ministrów z dnia 5 marca 1958 r. w sprawie wytycznych do ustalenia stawek taryfowych w zakresie przewozów środkami komunikacji miejskiej (Monitor Polski Nr 18, poz. 114) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie w uzgodnieniu z Państwową Komisją Cen uchwala:

§ 1. Ustala się następujące opłaty za jednorazowe przewozy osób na linii „A" pospiesznej komunikacji autobusowej w Krakowie:

odległość	opłata
do 5 km	2 zł
od 5 do 7,5 km	3 zł
od 7,5 do 10 km	4 zł
od 10 do 12,5 km	5 zł
od 12,5 do 15 km	6 zł

§ 2. Opłatę za jednorazowy przewóz jednej sztuki bagażu na linii wymienionej w § 1 ustala się na 2 zł bez względu na odległość.

§ 3. Opłat ulgowych jednorazowych nie stosuje się. Karty miesięczne, roczne i bilety ulgowe pracownicze oraz wszelkie zniżki są nieważne.

§ 4. Do bezpłatnych przejazdów na linii wymienionej w § 1 mają odpowiednie zastosowanie przepisy zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 3 października 1951 r. w sprawie wyznaczania opłat za korzystanie ze środków komunikacyjnych wojewódzkich, powiatowych i miejskich przedsiębiorstw komunikacyjnych (Monitor Polski z 1951 r. Nr A-98, poz. 1391 i z 1955 r. Nr 31, poz. 301), zarządzenia Nr 79 Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 7 lipca 1955 r. w sprawie bezpłatnych przejazdów komunalnymi środkami komunikacyjnymi i zarządzenia Nr 130 Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 20 września 1956 r. w sprawie korzystania z bezpłatnych przejazdów miejskimi środkami komunikacji przez członków rad narodowych i członków prezydiów rad narodowych.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem 4 maja 1960 r. z mocą od dnia 20 czerwca 1959 r.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak**

Przewodniczący Prezydium: **mgr Z. Skolicki**

37

UCHWAŁA Nr 135
Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 18 maja 1960 r.

w sprawie dostosowania Planu Gospodarczego m. Krakowa na 1960 r. do ustaleń Narodowego Planu Gospodarczego.

Na podstawie uchwały Nr 449 Rady Ministrów z dnia 17 listopada 1959 r. o Narodowym Planie Gospodarczym z dnia 30 stycznia 1960 r. w sprawie ustalenia ostatecznych, szczegółowych zadań planowanych na 1960 r. i § 39 uchwały Nr 71 Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 7 listopada 1959 r. w sprawie Planu Gospodarczego m. Krakowa na 1960 r. (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie nr 16, poz. 161), Prezydium Rady Narodowej w mieście Krakowie uchwala:

§ 1. § 18 ust. 2 uchwały Nr 71 Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 7 listopada 1959 r. w sprawie Planu Gospodarczego m. Krakowa na 1960 r. (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 16 poz. 161) w brzmieniu ustalonym uchwałą nr 75 Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 23 marca 1960 r. w sprawie dostosowania Planu Gospodarczego m. Krakowa na 1960 r. do ustaleń Narodowego Planu Gospodarczego — otrzymuje brzmienie:

„2. Ustala się następujące wskaźniki dyrektywne w zakresie funduszu płac i zatrudnienia dla przedsiębiorstw gospodarki komunalnej i mieszkaniowej i dla Dyrekcji Budowy Osiedli Robotniczych Kraków — Miasto:

Wyszczególnienie	Zatrudnienie	Fundusz płac w tys. zł	
		Ogółem	w tym bezosobowy fundusz płac
1	2	3	4
I. Przedsiębiorstwa podporządkowane Wydziałowi Gospodarki Komunalnej:			
a) gospodarki komunalnej	5.639	112.994	725
b) budowlano-montażowe (M. Z. U. M.)	419	8.566	200
II. Przedsiębiorstwa podporządkowane Wydziałowi Gospodarki Mieszkaniowej:			
a) gospodarki mieszkaniowej	2.127	38.763	579
b) budowlano-montażowe (M. P. R. B. 1 i 2)	896	16.834	100
III. D. B. O. R. Kraków — Miasto	280	7.700	250"

§ 2. Zobowiązuje się Wydziały: Gospodarki Komunalnej i Gospodarki Mieszkaniowej oraz Dyrekcję Budowy Osiedli Robotniczych Kraków — Miasto do przedłożenia Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego — w terminie do dnia 31 maja 1960 r. skorygowanych planów techniczno-ekonomicznych przedsiębiorstw, którym przydzielono dodatkowe limity zatrudnienia i funduszu płac.

§ 3. Zwiększenie funduszu płac, ustalone w § 1 niniejszej uchwały nie może wpłynąć na zmianę budżetu Rady Narodowej w m. Krakowie na 1960 r.

§ 4. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Gospodarki Komunalnej, Wydziałowi Gospodarki Mieszkaniowej oraz Dyrekcji Budowy Osiedli Robotniczej Kraków-Miasto przy współudziale Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego i Wydziału Finansowego.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie natychmiast.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak** — Przewodniczący Prezydium: **mgr Z. Skolicki**

38

UCHWAŁY Nr 137

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 18 maja 1960 r.

w sprawe nadania Odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa."

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały Nr 49 Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 6, poz. 39) Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie nadaje z okazji XV Rocznicy powstania K. B. W.

ZŁOTĄ ODZNAKĘ:

1) por. Józefowi Abramowi, 2) kpt. Marianowi Kciukowi,

SREBRNĄ ODZNAKĘ:

3) mjr Henrykowi Starzykowi.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak** — Przewodniczący Prezydium: **mgr Z. Skolicki**

39

UCHWAŁA Nr 137 a

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 18 maja 1960 r.

w sprawie nadania Odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa".

Na podstawie § 5, ust. 1 uchwały Nr 49 Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 6, poz. 39) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie nadaje ZŁOTĄ Odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" Ob. Szapowałowowi Aleksiejemu Trofinowiczowi za udział w walce z okupantem hitlerowskim o wyzwolenie m. Krakowa.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak** — Przewodniczący Prezydium: **mgr Z. Skolicki**

40

UCHWAŁA Nr 138

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 18 maja 1960 r.

w sprawie nadania Odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa".

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały Nr 49 Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 6, poz. 39) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie nadaje z okazji 30-lecia powstania i działalności Złotą Odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" Chórowi Mieszanemu „ORION" przy Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Zwierzyniec w Krakowie, dawniej Chór TUM oraz następującym jego członkom: 1) Brichcie Leopoldowi, 2) Brzozie Ignacemu, 3) Chmielochowi Adamowi, 4) Mgr inż. Niżyńskiemu Marianowi.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak** — Przewodniczący Prezydium: **mgr Z. Skolicki**

41

UCHWAŁA Nr 138 a

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 18 maja 1960 r.

w sprawie nadania Odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa".

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały Nr 49 Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 6, poz. 39) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie nadaje za propagowanie na terenie Opola i Opolszczyzny dorobku kulturalnego Krakowa Złotą Odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" Ob. Musiołowi Karolowi.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak** — Przewodniczący Prezydium: **mgr Z. Skolicki**

42

ZARZĄDZENIE Nr 13

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 4 maja 1960 r.

w sprawie zwalczania stonki ziemniaczanej na terenie miasta Krakowa w 1960 r.

Na podstawie § 2 ust. 3 oraz § 7 rozporządzenia Ministrów Rolnictwa i Zdrowia z dnia 24 kwietnia 1957 r. w sprawie zwalczania stonki ziemniaczanej (Dz. U. Nr 26, poz. 118) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie zarządza:

§ 1. 1. Osoby użytkujące grunty obowiązane są do indywidualnego (samodzielnego) i zespołowego poszukiwania stonki ziemniaczanej, oznaczenia miejsc, na których szkodnik wystąpił oraz niszczenia tego szkodnika przez ręczne jego zbieranie, opylanie lub opryskiwanie ziemniaków odpowiednimi środkami chemicznymi.

2. Do indywidualnego poszukiwania i niszczenia stonki ziemniaczanej oraz wyznaczenia miejsc, na których ten szkodnik wystąpił obowiązane są osoby określone w ustępie poprzedzającym tylko na obszarze gruntów przez siebie użytkowanych.

§ 2. Indywidualne poszukiwanie stonki ziemniaczanej należy przeprowadzać raz w tygodniu w okresie od zejścia ziemniaków do wykopków ziemniaków.

§ 3. 1. Zespołowe poszukiwanie stonki ziemniaczanej należy przeprowadzać:

5 lipca i 9 sierpnia.

2. W razie niepogody lustrację należy przeprowadzić w najbliższy dzień pogodny.

3. Organizacja i nadzór nad przeprowadzeniem zespołowego poszukiwania stonki ziemniaczanej należy do prezydiów dzielnicowych rad narodowych.

§ 4. Do opylania lub opryskiwania ziemniaków na obszarze wykrytych ognisk stonki ziemniaczanej należy używać następujących środków chemicznych:

Do opylania:

1) Azotox ekstra, Gesarol, Ditox L (preparaty typu DDT) 30 do 40 kg na 1 ha,
2) Tritox pylisty 20 do 25 kg na 1 ha.

Do opryskiwania:

1) Azotox M-25 w ilości 40 dkg na 100 l wody i przeciętnie 800 l cieczy na 1 ha,
2) Azotox M-40 w ilości 25 dkg na 100 l wody i przeciętnie 800 l cieczy na 1 ha,
3) Arsenian wapnia w ilości 50 dkg na 100 l wody i przeciętnie 800 l cieczy na 1 ha,
4) Azotox M-50 do zawiesin w ilości 30 dkg na 100 l wody i przeciętnie 800 l cieczy na 1 ha,
5) Tritox płynny w ilości 30 dkg na 100 l wody i przeciętnie 800 l cieczy na 1 ha.

§ 5. 1. W razie wykrycia stonki ziemniaczanej w czasie przechowywania ziemniaków, pomidorów lub innych roślin żywicielskich stonki ziemniaczanej, osoby przechowujące obowiązane są do bezzwłocznego oczyszczenia lub odkażenia tych roślin i miejsca ich przechowywania.

2. W razie wykrycia stonki ziemniaczanej w czasie transportu, oczyszczenie lub odkażenie towaru i środków transportowych powinno być wykonane na miejscu ładunku.

3. Jeżeli transport odbywa się na podstawie umowy przewozu, do oczyszczenia lub odkażenia towaru i środków transportowych zobowiązany jest odbiorca; we wszystkich innych przypadkach transportu — właściciel towaru.

§ 6. Każdy, kto znalazł stonkę ziemniaczaną lub powziął podejrzenie o pojawieniu się stonki ziemniaczanej zobowiązany jest zawiadomić o tym w przeciągu 24 godzin właściwe prezydium dzielnicowej rady narodowej, przy czym w żadnym wypadku nie wolno przetrzymywać, przechowywać lub przewozić żywych okazów stonki ziemniaczanej. Znalezione okazy winny być niszczone w miejscu znalezienia.

§ 7. W celu kontroli występowania stonki ziemniaczanej oraz kontroli wykonania zarządzenia organy służby kwarantanny i ochrony roślin mają prawo:

1) wstępu na grunty, na których rosną lub rosły ziemniaki, pomidory albo inne rośliny żywicielskie stonki ziemniaczanej, wstępu do miejsc składowania i środków transportu, w których znajdują się te rośliny, wstępu do miejsc, gdzie znajduje się ziemia podejrzana o zarażenie stonką ziemniaczaną,
2) żądania potrzebnych informacji.

§ 8. Kto wykracza przeciwko przepisom zarządzenia podlega po myśli art. 12 ustawy z dnia 19 listopada 1956 r. o ochronie roślin uprawnych przed chorobami, szkodnikami i chwastami (Dz. U. Nr 55, poz. 253) karze aresztu do trzech miesięcy i karze grzywny do 4.500 zł lub jednej z tych kar.

§ 9. Zarządzenie wchodzi w życie natychmiast.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak**

Przewodniczący Prezydium: **mgr Z. Skolicki**

43

OBWIESZCZENIE

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 4 maja 1960 r.

w sprawie obowiązku zwalczania chwastów na terenie miasta Krakowa.

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie przypomina, że na podstawie rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 17 kwietnia 1958 r. w sprawie zwalczania niektórych chwastów (Dz. U. Nr 25, poz. 107) wszyscy właściciele gruntów i osoby użytkujące grunty na terenie miasta są obowiązani do niszczenia chwastów jak oset, ostrożeń, mlecz i kanianka we wszystkich uprawach roślin okopowych, w zasiewach zbóż jarych i ozimych, na pastwiskach, miedzach, na terenie pracowniczych ogrodów działkowych i innych działkach przyfabrycznych, w parkach miejskich, na wszystkich użytkach i nieużytkach rolno-leśnych.

Chwasty powinny być niszczone niezwłocznie po ich zejściu, a najpóźniej przed terminem ich zakwitania.

Do zwalczania chwastów należy stosować następujące środki:

1) oczyszczanie nasion roślin uprawnych z nasion chwastów,
2) niszczenie chwastów lub zapobieganie ich występowaniu przez bronowanie lekkimi bronami zbóż jarych i ozimych, opielanie okopowych mechaniczne i ręczne,
3) stosowanie chwastobójczych środków chemicznych jak krezotol względnie Dikonirt i Pielik w stężeniu 1,5 kg na 1000 l wody do opryskiwania chwastów w zbożach bez wsiewek roślin motylkowych,
4) wykaszanie kanianki koniczynowej w promieniu 0,5 m wokół ogniska, spalanie wykoszonych roślin wraz z kanianką, przekopanie i zwapnowanie wykoszonego miejsca,
5) opryskiwanie kanianki krezotolem lub siarczanem żelazowym.

Szczegółowy instruktaż w zakresie zwalczania chwastów prowadzą organy służby kwarantanny i ochrony roślin Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie i prezydiów dzielnicowych rad narodowych (z wyjątkiem Dzielnicowej Rady Narodowej Stare Miasto).

Kontrolę zwalczania chwastów przeprowadzają wymienione organy kwarantanny i ochrony roślin, które przy wykonywaniu swych obowiązków mają prawo:

1) wstępu na grunty i badania stanu zachwaszczenia roślin uprawnych,
2) żądania potrzebnych informacji od osób użytkujących grunty.

W razie stwierdzenia nieprzestrzegania obowiązków zwalczania wymienionych na wstępie chwastów, niezależnie od zarządzenia zniszczenia chwastów na koszt właściciela względnie użytkownika gruntu, winni będą karani na podstawie art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 19 listopada 1956 r. o ochronie roślin uprawnych przed chorobami, szkodnikami i chwastami (Dz. U. Nr 55, poz. 253) karą aresztu do 3 miesięcy i karą grzywny do 4.500 zł lub jedną z tych kar.

Sekretarz Prezydium:
J. Antoniszczak

Przewodniczący Prezydium:
mgr Z. Skolicki

Adres Redakcji i Administracji: Dziennik Urzędowy Rady Narodowej w m. Krakowie, Kraków, Pl. Wiosny Ludów 3/4

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy do Narodowego Banku Polskiego Oddział IV Kraków na konto nr 708-95/1-211. Część 15. Dział 5. Rozdział 19, dochody budżetu terenowego. — Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej w m. Krakowie należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru. Drobne ogłoszenia o utracie dokumentów ryczałt 10.50 zł od jednego dokumentu oraz po 1.50 zł od każdego dalszego dokumentu.

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona gotówką

Krakowskie Zakłady Graficzne Nr 8 — Zam. 336/60 — 1000 — E-18

Cena zł 0,90